

Тайные сокровища БУДАПЕШТА

карта



МЕРОПРИЯТИЯ И РАЗВЛЕЧЕНИЯ

- Музей автоматов для пинбола
- Пещера им. Яноша Молнара
- Баржа A38
- Сапсёрфинг по Дунаю
- Кресельный подъёмник «Зуглигет»
- Детская железная дорога
- Рынок «Эчери»



ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ, СВЯЗАННЫЕ С РЕЛИГИЕЙ

- Синагога на улице Лео Франкеля
- Мавзолей Гюль Бабы
- Церковь в пещере



УЛИЦЫ И ПЛОЩАДИ

- Улица Гюль Бабы
- Площадь Адама Кларка
- Дворцовый квартал
- Улица Надьмэзё
- Искусство на брандмауэрах города



МЕРОПРИЯТИЯ И РАЗВЛЕЧЕНИЯ



ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ, СВЯЗАННЫЕ С РЕЛИГИЕЙ



УЛИЦЫ И ПЛОЩАДИ



ПАРКИ И САДЫ



КУЛИНАРИЯ И ВЕНГЕРСКИЕ НАПИТКИ



КУЛЬТУРА



ПАРКИ И САДЫ

- Ботанический сад
- Сад Каройи
- Сад философов
- Японский сад



КУЛИНАРИЯ И ВЕНГЕРСКИЕ НАПИТКИ

- Крытый рынок на улице Холд
- Дворик уличной еды «Караван»
- Музей бальзама «Уникум»
- Музей, магазин и бар палинки



КУЛЬТУРА

- Госпиталь в скале
- Тайные мини-скульптуры Будапешта
- Бюст Белы Лугоши в Замке Вайдахуняд
- Музей Кишцелли
- Мини-скульптуры скульптора Михая Колодко на территории пивоваренного завода
- Статуя Анонима
- Музей марок



Подробная информация на обороте



ТАЙНЫЕ СОКРОВИЩА БУДАПЕШТА

Туристам стоит сойти с проторенной дорожки, отойти от типичных туристических достопримечательностей, чтобы исследовать менее известные части города, обнаруживая тайные сокровища, о которых знают только жители города.

Скрытые сады, отпечатки многих сотен лет и истинно пештские ощущения ждут вас, если вы покинете популярные маршруты. Найдите любимые тайные места, где назначают свидания жители Будапешта, в романтическом Дворцовом квартале («Палотанэдед», Palotanegyed). Или отправляйтесь в постоянно оживлённый, многокультурный квартал города, на террасы и во дворики уличной еды, где есть всё необходимое, чтобы отключить шум мира с фрёччем в руке. Набирайтесь впечатлений: миниатюрные скульптуры, госпиталь в скале, музей аппаратов для пинбола, памятники турецких времён, рынок с традиционной венгерской едой и захватывающая панорама, — это всё ждёт вас!

Познайте этот многогранный и современный город, до сих пор верный своим традициям и истории. У вас есть карта в руках: теперь просто следуйте пути, и пусть вас несёт поток.



МЕРОПРИЯТИЯ И РАЗВЛЕЧЕНИЯ

1. МУЗЕЙ АППАРАТОВ ДЛЯ ПИНБОЛА (FLIPPERMÚZEUM)

В Будапеште есть свой собственный музей пинбола, где вы можете сыграть на любом из 130 аппаратов, старейший из которых был сделан в 1871 году. Аппараты сгруппированы в хронологическом порядке и по производителям. Начните во внутренней комнате, с предка пинбола (в основном, напоминающего деревянную доску) 1871 года, нескольких деревянных устройств 1932 года, и первого венгерского аппарата для пинбола 1947 года, с боковыми флипперами. К этому моменту вы узнаете, что флиппер и пинбол не одно и то же. Пинболом первоначально называлась игра с шариком, катящимся по вертикальной игровой площадке, а установленные в ней штырьки затрудняли его движение. То, что мы сегодня называем флиппером, появилось с появлением флипперов (паст), то есть пластиковых бит для управления мячом, примерно в 1940 году. Это превратило оригинальную игру, основанную на чистой случайности, в аркадные развлечения.



Адрес: 1137 Budapest, Radnóti Miklós utca 18.

Веб-сайт: flippermuseum.hu

2. ПЕЩЕРА ИМ. ЯНОША МОЛНАРА (MOLNÁR JÁNOS BARLANG)

Пещера Яноша Молнара — термокарстовая, заполненная водой система, расположенная в районе Рожадомб (Rózsadomb — Холм роз) в Буде. Самые глубокие участки опускаются до 100 метров, в то время как общая длина исследованных участков в настоящее время составляет 5,5 километров.

Адрес: 1023 Budapest, Frankel Leó út 48.

Веб-сайт: mjcave.hu

3. БАРЖА АЗ8 (А38 НАЖÓ)

Популярное место с пятью отдельными зонами, сказочным видом, отличной аудиосистемой, колоритными посетителями — жителями Будапешта и удивительно богатым концертным графиком, с множеством выступлений, снятых вживую. АЗ8 превратился в музыкально-развлекательный центр с зарубежными исполнителями, рестораном, баром, концертным залом, террасами под открытым небом и лаунджем — всё это на борту одного из самых увлекательных мест в Будапеште, флагмана ночной жизни города, места, которое обязательно нужно посетить на Дунае, и одного из самых крутых клубов Европы.

Адрес: 1117 Budapest, Petőfi híd, budai oldal

Веб-сайт: a38.hu

4. САПСЁРФИНГ ПО ДУНАЮ

Сёрфинг с веслом пользуется большой популярностью в Венгрии, на её реках и на озере Балатон. Здесь, в Будапеште, вы можете ходить на организованный тур сапсёрфинга утром или на закате и даже попробовать йогу на доске для сёрфинга.



Адрес: 1039 Budapest, Kossuth Lajos údülőpart 81.

Веб-сайт: suphungary.com

5. КАНАТНАЯ ДОРОГА «ЗУГЛИГЕТ»

Кресельный подъёмник «Зуглигет» («Либегё», Libegő) является интересным альтернативным видом транспорта в Будайских горах. Перевозящий пассажиров между районом Зуглигет и дорогой, ведущей к смотровой башне «Эржебет», кресельный подъёмник доставит вас на гору Яноша примерно за 15 минут. Во время путешествия вы можете наслаждаться панорамным видом на будайские районы.

Адрес: 1121 Budapest, Zugligeti út 97.

Веб-сайт: bkv.hu

6. ДЕТСКАЯ ЖЕЛЕЗНАЯ ДОРОГА

Детская железная дорога является одной из самых уникальных достопримечательностей Будапешта. Как и на многих других исторических железных дорогах, здесь есть кассы, дизельные локомотивы, семафоры, стрелки и расписание. Однако в отличие от других подобных железных дорог, этой управляют подростки. Линия проходит через Будайские горы от горы Сечени (Széchenyi-hegy) до Прохладной долины («Хювёшвёлдь», Hűvösvölgy), недалеко от «зубчатки» (зубчатой железной дороги), огибая Нормафа (Normafa), а также самую высокую точку Будапешта, гору Яноша («Яношхедь», János-hegy).

Адрес: 1026 Budapest, Hűvösvölgyi út 205.

Веб-сайт: gyermekvasut.hu

7. РЫНОК ЭЧЕРИ (ECSERI PIAC)

Крупнейшая в Будапеште сокровищница винтажных, ретро, подержанных и бывших в употреблении артефактов, рынок Эчери находится на большой территории в южной части Пешта. Продавцы специализируются в конкретных областях — картины, мебель, книги, одежда — но посетители получают удовольствие от просмотра множества товаров, которые отражают местную социальную историю.

Адрес: 1194 Budapest, Nagykörösi út 156.

Веб-сайт: ecseri.hu



ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ, СВЯЗАННЫЕ С РЕЛИГИЕЙ

8. СИНАГОГА НА УЛИЦЕ ЛЕО ФРАНКЕЛЯ (FRANKEL LEÓ UTCAI ZSINAGÓGA)

Эта синагога иудеев-неологов весьма популярна среди местной еврейской общины. Прихожане и молитвы следуют тем же направлениям, что и в консервативном течении (масортим), но не настолько следуют принципам равноправия. Мужчины и женщины сидят отдельно, но без михци (разделительного барьера), а служба соответствует канону Нусах Ашкеназ. Синагога была построена в 1888 году. В 1920-х годах вокруг неё был построен жилой дом, чтобы защитить синагогу и обеспечить проживание членов общины. Во время Второй мировой войны синагога использовалась как конюшня, а её прихожане были убиты или депортированы. В настоящее время еврейская община владеет только одной квартирой, а в остальной части здания живут неевреи. Мемориал во дворе перечисляет еврейские семьи, депортированные из дома в 1944 году.

Адрес: 1023 Budapest, Frankel Leó út 49.

Веб-сайт: frankel.hu

9. МАВЗОЛЕЙ ГЮЛЬ БАБЫ (GÜL BABA TÜRBÉJE)

Мавзолей (тюрбе) Гюль Бабы окружён красивым садом; мавзолей и прилегающая к нему территория недавно открылись после реставрации. Этот мавзолей воздвигнут в честь Гюль Бабы, поэта и философа османской эпохи, умершего вскоре после завоевания Буды турками в XVII веке. От его усыпальницы открывается великолепный вид на Дунай. Были также недавно отреставрированы улицы, ведущие к усыпальнице со стороны моста Маргит в Буде.



Адрес: 1023 Budapest, Mecset utca 14.

Веб-сайт: gulbabaalapitvany.hu

10. ЦЕРКОВЬ В ПЕЩЕРЕ («СИКЛАТЕМПЛОМ», SZIKLATEMPLOM)

Эта церковь свидетельствует о способности религии быть увековеченной в камне. Она высечена в южном скалистом отвесном склоне горы Геллерта (Gellérthegy), напротив моста Свободы (Szabadság-híd), рядом со знаменитым отелем (Gellért Hotel) и купальней Геллерт. Церковь в пещере была священным гротом с 1926 года. Она прославляет веру иначе, чем другие церкви, с помощью более грандиозных средств.

Адрес: 1118 Budapest, Szent Gellért rkp. 1.

Веб-сайт: sziklatemplom.hu



УЛИЦЫ И ПЛОЩАДИ

11. УЛИЦА ГЮЛЬ БАБЫ (GÜL BABA UTCA)

Эта живописная улица в Буде уникальна. Нет ни одной другой улицы, расположенной так близко к центру города, которая была бы столь романтична. Лучший способ испытать это ощущение — это пройти по улице Мечети («Мечет утца», Mecset utca) до площади Тюрбе («Тюрбе тер», Törbe tér), где вы сможете насладиться красотой турецкого мавзолея XVI века и окружающего его розария, идеального места для романтического свидания. Отсюда открывается чудесный вид, но настоящий восторг вы испытаете, открывая для себя эту крутую средневековую улицу. Так как на территории мавзолея Гюль Бабы не продают продукты питания и напитки, возьмите с собой провизию. Путника манит к себе также близость острова Маргит: если позволяет погода, остров будет идеальной целью следующей прогулки.

Адрес: 1023 Budapest, Gül Baba utca

12. ПЛОЩАДЬ АДАМА КЛАРКА (CLARK ÁDÁM TÉR)

Названа в честь шотландского инженера, руководившего строительством Цепного моста и спроектировавшего туннель, начинающийся на этой же площади. Эта площадь считается самым центром Будапешта. Все расстояния от Будапешта, на самом деле, измеряются отсюда, так как на площади установлен «нулевой километр». Здесь же находится ещё одна достопримечательность — фуникулёр, за считанные минуты поднимающий пассажиров к Королевскому дворцу.

Адрес: 1011 Budapest, Clark Ádám tér

13. ДВОРЦОВЫЙ КВАРТАЛ (ПЛАТОТАНЭДЕД, PALOTANEGYED)

Дворцовый квартал, расположенный за Национальным музеем, является элегантным входом в разноцветный VIII район. Здесь аристократия имела свои столичные особняки, богато декорированные виллы, чтобы им было, где останавливаться, когда они приезжали в столицу по делам, прежде чем вернуться в свои поместья в сельской местности. Сегодня в этих зданиях находятся элитные квартиры или, в некоторых случаях, бутик-отели. В одном из них, бывшем дворце династии Венкхайм (Wenkheim), находится Городская библиотека им. Эрвина Сабо (Szabó Ervin Könyvtár).

Адрес: 1088 Budapest

14. УЛИЦА НАДЬМЭЗЁ (NAGYMEZŐ UTCA)

Центр театрального района города, улицу Надьмэзё, называют Бродвеем Будапешта, на тротуаре на одной стороне улицы, перед театрами, можно видеть отпечатки ног самых известных актёров Венгрии. Театр Оперетты считается одним из наиболее популярных среди театров; он представляет лёгкую, комичную форму оперы; здание, построенное в 1894 году, является великолепным творением венских архитекторов Феллнера и Хельмера.

Адрес: 1065 Budapest, Nagymező utca

15. ИСКУССТВО НА БРАНДМАУЭРАХ ГОРОДА

В Будапеште много красивых, но полуразрушенных зданий, брандмауэры которых исчезают только вместе с самими зданиями. Благодаря местным и зарубежным художникам и коллективам, которые обрадовались возможности, эти городские полотна теперь демонстрируют красочные фрески и художественные граффити.

Веб-сайт: szinesvaros.hu, neopaint.hu



ПАРКИ И САДЫ

16. БОТАНИЧЕСКИЙ САД («ФЮЕСКЕРТ», FÜVÉSZKERT)

Настоящая жемчужина в Будапеште — ботанический сад Университета им. Л. Этвеша, или «Фюескерт», находится в самом сердце VIII района. Выставка кактусов, дни орхидей и ботанические кружки проходят в этом великолепном саду, где вы найдёте, в том числе, и огромные кувшинки Виктории, листья которых способны выдержать вес взрослой женщины. История «Фюескерт» восходит к 1700-м годам. В период его расцвета в ботаническом саду обитало более 12 000 видов растений. Сад также был важным местом действия в знаменитом романе венгерского писателя Ференца Молнара «Мальчишка с улицы Пала».

Адрес: 1083 Budapest, Illés utca 25.

Веб-сайт: fuveszkert.org

17. САД «КАРОЙИ» («КАРОЙИ КЕРТ», KÁROLYI-KERT)

Сад «Каройи» является старейшим садом Будапешта. Первоначально он принадлежал семейству Каройи, но в настоящее время это огороженный общественный сад, оформленный во французском стиле. Он известен своими красивыми растениями и цветами, романтическими дорожками и непринуждённой атмосферой. Это идеальное место, чтобы отдохнуть после работы, а поблизости, прямо за углом, вы также можете и выпить.

Адрес: 1053 Budapest, Károlyi Kert

18. САД ФИЛОСОФОВ («ФИЛОЗОФУШОК КЕРТЬЕ», FILOZÓFUSOK KERTJE)

Скрытый в зелёной зоне на горе Геллерт, что над мостом Эржебет, Философский сад состоит из группы статуй, изображающих известных мыслителей и религиозных деятелей. Иисус Христос, Будда и Ганди встречаются здесь для «лучшего понимания друг друга», как можно прочитать вокруг основания.



Адрес: 1016 Budapest, Filozófusok Kertje

19. ЯПОНСКИЙ САД («ЯПАНКЕРТ», JAPÁNKERT)

Обновлённая и вновь открытая в 2020 году эта экзотическая достопримечательность в районе «Зугло» (Zugló) была впервые обустроена почти столетие назад. Сад был оформлен настолько достоверно, что получил похвалу от сына японского императора, посетившего его во время своего медового месяца в 1931 году. Здесь есть японский чайный павильон, где проходят чайные церемонии, и красивое озеро с утками-мандаринками, которые с удовольствием плавают вокруг павильона.

Адрес: 1149 Budapest, Kővér Lajos utca 1.

Веб-сайт: vmszki.hu



КУЛИНАРИЯ И ВЕНГЕРСКИЕ НАПИТКИ

20. КРЫТЫЙ РЫНОК НА УЛИЦЕ ХОЛД (HOLD UTCAI CSARNOK)

Рынок на улице Холд — это красочное гастро-пространство, создающее атмосферу традиционного фермерского рынка прямо в сердце города. Современный рыночный зал, построенный по проекту известного архитектора габсбургской эпохи Дезе Циглера, разделён на два крупных фермерских рынка: в одной части торгуют свежими фруктами и овощами, а в другой — говядиной венгерской серой породы, свиной породы мангалица и уличной едой; это место стоит посетить.

Адрес: 1054 Budapest, Hold utca 13.

Веб-сайт: belvarospiac.hu

21. ДВОРИК УЛИЧНОЙ ЕДЫ «КАРАВАН»

«Караван» расположен рядом с самым известным руинным баром Будапешта — «Симпла» (Szimpla) и предоставляет ещё один повод для исследования улицы Казинци (Kazinczy utca), главной улицы в квартале ночной жизни. Это фуд-корт под открытым небом, в котором стоят многочисленные фургончики и киоски с продуктами питания, предлагающие аппетитные деликатесы, которые можно съесть стоя или сидя на одной из скамеек. Здесь можно выбрать из сырного рая Paneer, сочных бургеров Zing, их веганской альтернативы Las Vega's и интернациональной кухни, как например итальянская Vespa Rossa или MexKitchen.



Адрес: 1075 Budapest, Kazinczy utca 18.

Facebook: facebook.com/streetfoodkaravan

22. МУЗЕЙ БАЛЬЗАМА «УНИКУМ» («УНИКУМ МУЗЕУМ», UNICUM MUZEUM)

На фабрике, где изготавливают знаменитый тёмный бальзам Венгрии, посетители могут ознакомиться с историей этого культового напитка. Подробности его секретного рецепта, конечно, не разглашаются, но интересно посмотреть на тысячи бутылок, поблговаться творческими рекламными кампаниями и попробовать напиток в конце тура.

Адрес: 1095 Budapest, Dandár utca 1.

Веб-сайт: unicumhaz.hu

23. МУЗЕЙ, МАГАЗИН И БАР «ПАЛИНКА» (PÁLINKA MUSEUM SHOP BAR)

Почитаемое в Венгрии фруктовое бренди, палинка, занимает особое место в гастрономии и культуре страны. Но мало кто из венгров понимает его особые качества и специфические ценности. Основатели недавно открытого Музея, магазина и бара «Палинка» (Pálinka Museum Shop Bar) в развлекательном квартале Будапешта стремятся изменить восприятие людей и позволить туристам попробовать эликсир нации в эксклюзивном окружении.



Адрес: 1061 Budapest, Király utca 20.

Веб-сайт: palinkaexperience.com



КУЛЬТУРА

24. ГОСПИТАЛЬ В СКАЛЕ («СИКЛАКОРХАЗ», SZIKLAKÓRHÁZ)

Этот объект на самом деле использовался в качестве госпиталя во время Второй мировой войны и венгерского восстания 1956 года; эта пещера под Будайской крепостью во время холодной войны была переоборудована в ядерное бомбоубежище. Восковые фигуры, оригинальная мебель и оборудование воссоздают перед посетителями точную картину того, как это интересное место выглядело во время войны.

Адрес: 1012 Budapest, Lovas út 4/c.

Веб-сайт: sziklakorhaz.eu

25. СКРЫТЫЕ МИНИ-СКУЛЬПТУРЫ БУДАПЕШТА

Когда новые миниатюрные скульптурные произведения Михаило Колодко появляются на улицах Будапешта, они неизменно пользуются огромным успехом. Instagram полон постов восхищённых гостей столицы, обнаруживающих эти уникальные инсталляции во время своего пребывания в Будапеште.

Веб-сайт: kolodkoart.com

Facebook: facebook.com/misha.kolodko

26. БЮСТ БЕЛЫ ЛУГОШИ В ЗАМКЕ ВАЙДАХУНЯД (VAJDAHUNYAD VÁRA)

В 2003 году немецкий художник Хартмут Цех (Hartmut Zech) создал бюст легендарной американской кинозвезды венгерского происхождения Белы Лугоши (Lugosi Béla). В июле того же года, когда он с друзьями приехал в Будапешт, он привёз его с собой в надежде найти место для скульптуры. В Городской роше он заметил пустую нишу в углу замка Вайдахуняд, и той же ночью с помощью друзей он установил бюст в этой нише на выступе фасада, примерно в трёх метрах над землёй.

Адрес: 1146 Budapest, Vajdahunyad sétány

27. МУЗЕЙ КИШЦЕЛЛИ (KISCELLI MÚZEUM)

Одна из скрытых жемчужин Будапешта, музей Кишцелли в районе Обуда, представляет собой красивый бывший монастырь в стиле барокко, где можно увидеть различные увлекательные сокровища. Для интересующихся городской историей достаточным основанием для посещения этого музея может послужить, кроме всего прочего, коллекция очаровательных старых магазинных вывесок. Здесь представлен оригинальный, восстановленный интерьер аптеки «Золотой лев» (Arany oroszlán) 1794 года.

Адрес: 1037 Budapest, Kiscelli utca 108.

Веб-сайт: kiscellimuzeum.hu

28. СТАТУЭТКИ КОЛОДКО ДЛЯ ПИВОВАРНИ

Две статуэтки, созданные скульптором Михаило Колодко, были установлены в 2020 году на территории знаменитого пивоваренного завода «Дрехер» (Dreher) в районе Кёбаня (Kőbánya). Они отражают историю и традиции этой пивоварни. Скульптура Антала Дрехера старшего изображает его гордо стоящим перед основанной им в 1854 году фабрикой в элегантном жилете, с тростью в руке. Рядом две крепкие ломовые лошади тянут телегу с пивом. Колодко смог очень удачно запечатлеть знакомую сцену полутравянской давности.

Адрес: 1106 Budapest, Dreher Antal utca 3.

29. СТАТУЯ АНОНИМА

Во дворе замка Вайдахуняд в Городской роше сидит этот странный персонаж в капюшоне, с длинным пером в руке. Статуя изображает летописца, служившего при дворе короля Белы III в XII веке, хотя имя его действительно остаётся неизвестным. Легенда гласит, что начинающим писателям стоит лишь прикоснуться к концу его пера, чтобы получить вдохновение.

Адрес: 1146 Budapest, Városliget

30. МУЗЕЙ МАРОК («БЕЙГМУЗЕУМ», BÉLYEGMÚZEUM)

Этот скромный малоизвестный музей не только хранит одну из лучших коллекций марок в регионе, но и показывает через марки историю Венгрии. Есть специальные разделы о революции 1848 года и о почтовой службе при габсбургской императрице Марии Терезии в XVIII веке. Марки хранятся в выдвижных ящиках, охватывают весь мир, начиная с первой в истории марки, британского «Чёрного пенни» (Penny Black), изготовленного в 1840 году.

Адрес: 1074 Budapest, Hársfa utca 47.

Веб-сайт: belyegmuzeum.hu